



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARITGAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥረኛ ዓመት ቁጥር ፲፱
አዲስ አበባ ጥር ፲፰ ቀን ፲፱፻፺፮

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

10th Year No. 19
ADDIS ABABA-27th January, 2004

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፫፻፹፬/፲፱፻፺፮ ዓ.ም
የአደገኛ ቦዘኔነት መቆጣጠርያ አዋጅ...ገጽ ፪ሺ፭፻፴፫

Proclamation No. 384/2004
Vagrancy Control Proclamation.... Page 2533

አዋጅ ቁጥር ፫፻፹፬/፲፱፻፺፮

PROCLAMATION NO. 384/2004

አደገኛ ቦዘኔነትን ለመቆጣጠር የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR CONTROLLING VAGRANCY

በሀገራችን በየጊዜው በቁጥር እየጨመረና እየተስፋፋ በመሄድ ላይ የሚገኘው አደገኛ ቦዘኔነት ሁኔታ በሕዝብ የተረጋጋ ኑሮና ፀጥታ ላይ ከፍተኛ ሥጋትን እያስከተለ መምጣቱን በመገንዘብ፤

WHEREAS, vagrancy is increasing and wide-spreading in our country from time to time, thereby creating a threat to the tranquility and order of the people;

ይህን ሥጋት ዘለቄታ ባለው መንገድ ለመቅረፍ ወንጀለኞችን ለፍርድ ማቅረብና ማህበራዊ ተሃድሶ የሚያገኙበትን ሁኔታ ማመቻቸት አስፈላጊ በመሆኑ፤

WHEREAS, in order to permanently dispel this threat, it has become necessary to bring criminals to justice and create conditions for their social rehabilitation,

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ 55/1 መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ክፍል አንድ ጠቅላላ

PART ONE GENERAL

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “የአደገኛ ቦዘኔነት መቆጣጠርያ አዋጅ ቁጥር ፫፻፹፬/፲፱፻፺፮” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as “Vagrancy Control Proclamation No. 384/2004.”

የንዱ ዋጋ 3.40
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፹ ሺ ፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፪. ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ውስጥ፡-

፩/ “ማዕከል” ማለት በፍርድ ቤት አደገኛ ቦዘኔ መሆኑ የተረጋገጠበት ማንኛውም ሰው ተሃድሶ የሚያገኝበት በፌዴራል ወይም በክልል የሚቋቋም ማዕከል ነው።

፪/ “ፖሊስ” ማለት የፌዴራል፣ የክልል ወይም የአዲስ አበባ ከተማ ወይም የድሬዳዋ ከተማ ፖሊስ ነው።

፫/ “ኮሚሽን” ማለት የፌዴራል ማረሚያ ቤቶች ኮሚሽን ማለት ነው።

፫. ዓላማ

የዚህ አዋጅ ዓላማ የአደገኛ ቦዘኔነት ለመቆጣጠር፣ ለፍርድ ለማቅረብና ለድርጊታቸው ተመጣጣኝ ቅጣት እንዲያገኙ በማድረግ አምራች ዜጎች የሚሆኑበትን ሁኔታ ማመቻቸት ነው።

፬. አደገኛ ቦዘኔነት

በወንጀለኛ መቅጫ ሕግ የበለጠ ቅጣት የሚያስቀጣ ካልሆነ በቀር፣ ሥራ ለመስራት አቅም እያለው የታወቀ መተዳደሪያ የሚሆን ገቢ ሳይኖረው እና

፩/ በአደገባይ ወይም በሕዝብ መጠቀሚያ ሥፍራ ወይም ለሕዝብ በሚታይ ቦታ ወይም ለሕዝብ ክፍት በሆነ ቦታ በገንዘብ ወይም በሌላ ቁሳዊ ጥቅም ውርርድ ወይም ቁማር ወይም መሰል ሕገወጥ ጨዋታ ሲጫወት የተገኘ፤

፪/ ሕጋዊ ፈቃድ ሳይኖረው የጦር መሣሪያ የያዘ ወይም ያለበቂ ምክንያት ለሰው ወይም ለእንስሳት ማጥቂያ የሚሆን ጨፍ ወይም ስለታም መሣሪያ ወይም ሌላ ተመሳሳይ መሣሪያ በአደገባይ፣ በሕዝብ መሰብሰቢያ ወይም መዝናኛ ቦታ ወይም በትምህርት ቤት ውስጥ ወይም አካባቢ ወይም በሌላ በማናቸውም ተመሳሳይ ቦታ ይዞ የተገኘ፤

፫/ የባለቤቱን ወይም የባለይዘታውን ወይም በንብረቱ ላይ የማዘዝ መብት ያለውን ሰው ፈቃድ ሳያገኝ በግል ባለቤትነት ወይም ይዘታ ስር የሚገኝ ንብረት ውስጥ ገብቶ የተገኘ፤

2. Definition

In this Proclamation

1) “Center” means a rehabilitation center at the federal or regional levels to provide rehabilitation services to any persons convicted of vagrancy;

2) “Police” means a Federal Regional or Addis Ababa city or Dire Dawa city police;

3) “Commission” means the Federal Prisons’ Commission.

3. Objective

The objective of this Proclamation is to control vagrancy crimes by bringing criminals to justice and imposing punishment proportionate to their crimes and to create conditions for their transformation into law-abiding and productive citizenry.

4. Vagrancy

Unless it entails a heavier penalty under the Penal Code, whosoever, being able-bodied, having no visible means of subsistence, and

1) is found, in a public place or a public utility area or a place open to the public, betting or gambling or playing other unlawful similar games involving money or material benefits;

2) is found to have in his possession a firearm without lawful authorization or a dagger for attacking humans or animals or a sharp-edged instrument or other similar instrument without good cause in a public place, a place for public gathering or recreation or in or around a school compound or in any other similar place;

3) is found in or upon a premise under private ownership or possession, without the permission of its owner or possessor or a person with authority on the property;

- ፬/ ወደ ትምህርት ቤት ቅጥር ግቢ በሃይል ወይም በማስፈራራት ወይም በማጭበርበር ለመግባት የሞከረ ወይም ገብቶ የተገኘ በመንገዶች ላይም ሆነ ወይም በትምህርት ቤት አካባቢ በመዘዋወር የትምህርት ሂደትን ያወከ፣ ወይም ተማሪዎችን በማስገደድ ወይም በማስፈራራት ማናቸውም ጥቅም ለማግኘት የሞከረ፤
- ፭/ መጠጥ በመጠጣት ወይም አእምሮ በሚያደነዝዝ ዕፅ በመጠቀም ሆነ ብሎ የሕዝብን ወይም የአንድን አካባቢ ሰላም ያወከ፤
- ፮/ ለአንድ ሕግ አክባሪ ዜጋ ባልተለመደ ጊዜ ወይም አኳኝን የአካባቢውን ነዋሪዎች ሕይወት ወይም ንብረት ደህንነት ስጋት ላይ በሚጥል ሁኔታ ቆሞ ወይም ሲዘዋወር የተገኘና ማንነቱን ሲጠየቅ ለመግለጽ ፈቃደኛ ያልሆነ ወይም ለመደበቀ የሞከረ ወይም ሕግ አስከባሪን ሲያይ የሸሸ፤
- ፯/ በማናቸውም ቦታ የጾታ ጥቃት ለማድረስ ወይም የፍትወት ሥጋ ስሜትን ለማርካት በማናቸውም መንገድ ሴትን ለማስገደድ የሞከረ፤
- ፰/ በአንድ ንብረት ላይ የማዘዝ መብት ያለው ሰው ሳይፈቅድ አገልግሎት በመስጠት ገንዘብ የጠየቀ ወይም ከተስማማበት ያገልግሎት ክፍያ በላይ የጠየቀ ወይም አገልግሎቱ ባለመፈለጉ ከንብረቱ እንዲርቅ ሲጠየቅ ፈቃደኛ ያልሆነ፤
- ፱/ በቡድን በመደራጀት እርስ በርስ በመጋጨት የአካባቢውን ነዋሪዎች ሰላም ያወከ፤
- ፲/ በተደጋጋሚ በስርቆት ተግባር የተሳተፈና ለተመሳሳይ የስርቆት ተግባር ራሱን ሲያዘጋጅ የተገኘ ወይም የአካባቢውን ሕዝብ ስጋት ውስጥ የጣለ፤
- ፲፩/ በልማደኛ ተደባዳቢነቱ ወይም በጨካኝነቱ በአካባቢው ነዋሪዎች መታወቁን መከታ በማድረግ ወይም በነዋሪዎቹ ላይ ያሳደረውን ስጋት በመጠቀም በቀጥታ ወይም በተዘዋዋሪ መንገድ ገንዘብ ወይም ሌላ ጥቅም የተቀበለ ወይም እንዲሰጠው ያደረገ፣ ወይም

- 4) is found attempting to enter into a school compound by threatening or using force or deceiving or is found inside a school compound or on the street or disturbing the process of schooling by loitering around the school or attempting to gain benefits by forcing or threatening students;
- 5) intentionally alarms the public or people in vicinity by intoxicating himself with alcohol or psychotropic or narcotic substance;
- 6) is found loitering or prowling at a place, at a time, or in a manner not usual for a law-abiding citizen under circumstances that warrant alarm for the safety of persons or property in vicinity and takes flight upon appearance of a police force, refuses to identify himself or manifestly endeavors to conceal himself;
- 7) attempts, at any place, to sexually harass or force a woman to gratify his sexual feelings;
- 8) demands payment for a service he has rendered without being authorized or demands more than what he has agreed to be paid or refuses to leave the property when asked by a person with authority;
- 9) disturbs the tranquility of residents in vicinity by participating in organized gang brawls;
- 10) is a theft-recidivist who is found preparing himself to commit another theft or loitering at a place where theft is committed or alarms the public in vicinity;
- 11) directly or indirectly receives or lets himself to be given money or other similar benefits by using his reputation for violent behavior or brutality in his community or taking advantage of the fear he has caused to the community in vicinity due to such reputation;

፲፱/ የራሱ ያልሆኑ ወይም በአደራ ያልተሰጡትን የቤት፣ የመኪና ወይም ሌላ የማናቸውም ነገሮች ቁልፎች ወይም ተመሳሳይ መሳሪያዎች ይዞ የተገኘ፤

ከአንድ ዓመት ተኩል እስከ ሁለት ዓመት ሊደረስ በሚችል እስራት ይቀጣል። የተፈጸመው ድርጊት አደገኛነቱን ወይም የተደጋገመ እንደሆነ የቅጣቱ ጣሪያ እስከ ፫ ዓመት ሊደርስ ይችላል።

፭. ስለቅጣት አፈጻጸም

፩/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፬ መሠረት በአደገኛ ቦዘኔነት ወንጀል ተከሶ ጥፋተኛ ሆኖ የተገኘ ሰው የተወሰነበትን ቅጣት የሚፈጽመው በማዕከሉ ይሆናል።

፪/ እያንዳንዱ ክልል የራሱን ማዕከል እስከ ሚያቋቁም እና እስከሚያደራጅ ድረስ በዚህ አዋጅ መሠረት በክልል ፍርድ ቤት የሚሰጥ ውሳኔ የሚፈጸመው በፌዴራል ተሃድሶ ማዕከል ይሆናል።

ክፍል ሁለት
ተጠርጣሪን ለፍርድ የማቅረብ ሂደት

፮. ስለመያዝ

፩/ ማንኛውም ፖሊስ አደገኛ ቦዘኔ መሆኑን በሚገባ የሚጠረጥረውን ሰው ያለፍርድ ቤት ትዕዛዝ መያዝ ይችላል።

፪/ ፖሊስ በጥርጣሬ የያዘውን ሰው ከተያዘበት ጊዜ ጀምሮ ፵፰ ሰዓት በማይበልጥ ጊዜ ውስጥ ለፍርድ ቤት ማቅረብ አለበት። ይህም ተጠርጣሪው ከተያዘበት ቦታ ወደ ፍርድ ቤት ለማምጣት አግባብ ባለው ግምት የሚጠይቀውን ጊዜ አይጨምርም።

፫/ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፯/፩/ መሠረት በአደገኛ ቦዘኔነት በሚገባ ተጠርጥሮ የተያዘ ሰው በዋስትና አይለቀቅም።

፯. ስለጊዜ ቀጠሮ

፩/ አንድን በአደገኛ ቦዘኔነት የተጠረጠረን ሰው የያዘ መርማሪ ምርመራውን በሃያ ስምንት ቀን ጊዜ ውስጥ ማጠናቀቅና የምርመራ መዝገቡን ለዐቃቤ ሕግ መላክ አለበት።

12) is found having in his possession keys or similar implements, which are not his own or entrusted to him, of any house, vehicle or other similar things;

is punishable with imprisonment not less than one year and half, and not exceeding two years. In cases of exceptional gravity, the maximum penalty may be extended to three years imprisonment.

5. Execution of Punishment

1) A person, who is found guilty of vagrancy in accordance with Article 4 of this Proclamation, shall serve his sentence in a center;

2) Until such time that each Region establishes its own centers, decisions given by Regional courts pursuant to this Proclamations shall be executed in a federal rehabilitation center.

PART TWO
The Process of Bringing a Suspect to Justice

6. Arrest

1) Any Police may arrest without warrant any person who may reasonably be suspected of being a vagrant.

2) The police shall bring the arrested suspect before a court within 48 hours of his arrest. The time reasonable taken to bring the suspect to the court shall not be included.

3) A person who is reasonably suspected of being a vagrant in accordance with Article 6(1) of this Proclamation shall not be released on bail.

7. Remand

1) The investigating police officer who has arrested a person on suspicion of vagrancy shall complete his investigation and submit the investigation file to the public prosecutor within twenty-eight days after the arrest.

፪/ መርማሪው ፖሊስ በተጠቀሰው የጊዜ ገደብ ውስጥ በወንጀለኛ መቅጫ ሕግ ሥነ ሥርዓት መሠረት አስፈላጊውን ምርመራ ያከናውናል።

፫/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፪ የተመለከተው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ምርመራው በተለይ የሚከተሉትን ይጨምራል፤

- ሀ/ የተጠርጣሪውን ዕድሜ፤
- ለ/ ሥራ ለመሥራት አቅም ያለው ስለመሆኑ፤
- ሐ/ የተጠርጣሪውን መተዳደሪያ ወይም የገቢ ምንጭ፤
- መ/ ተጠርጣሪው የትና ከማን ጋር እንደሚኖር፤
- ሠ/ ተጠርጣሪው በአካባቢው ሕዝብ የሚታወቅበትን ባህርይ፤

፬/ መርማሪው ፖሊስ በወንጀለኛ መቅጫ ሕግ ሥነ ሥርዓት ቁጥር ፴፰/ሐ/ መሠረት ተጨማሪ ምርመራ እንዲያደርግ ከታዘዘ ትዕዛዙ በደረሰው በአምስት ቀናት ውስጥ ምርመራውን አጠናቆ ለዐቃቤ ሕግ መመለስ አለበት።

፮. ስለ ዐቃቤ ሕግ

፩/ በወንጀለኛ መቅጫ ሕግ ሥነ ሥርዓት አንቀጽ ፴፰/ሐ/ የተሰጠው ሥልጣን ቢኖርም አቃቤ ሕግ የምርመራ መዝገብ ሲደርሰው በአስር ቀናት ውስጥ ክስ መመስረት ይኖርበታል።

፪/ በወንጀለኛ መቅጫ ሕግ ሥነ ሥርዓት አንቀጽ ፴፪/፩/ሀ/ መሠረት ክስ ላለማቅረብ የወሰነ እንደሆነ ተጠርጣሪውን ወዲያው እንዲለቀቅ በማድረግ ለሚመለከተው ፍርድ ቤት ያሳውቃል።

፯ ስለፍርድ ቤት

፩/ ክስ የቀረበለት ፍርድ ቤት የአደገኛ ቦዘኔ ነት የወንጀል ጉዳይ በቀረበለት ከአራት ወር በማይበልጥ ጊዜ ውስጥ ውሣኔ ይሰጣል።

- 2) The investigating police officer shall carry out the necessary investigation within the aforementioned period of time in accordance with the Criminal Procedure Code.
- 3) Without limiting the generality provided for in Sub-Article 2 of this Article the investigation shall in particular, include the following:
 - a) the age of the suspect;
 - b) whether the suspect is able-bodied;
 - c) the suspect's livelihood or source of income;
 - d) where and with whom the suspect lives;
 - e) the reputation of the suspect in his local community;
- 4) where the investigation police are ordered to conduct further investigation pursuant to Article 38 (c) of the Criminal procedure code, he shall complete the investigation within five days of the receipt of the order and return the file to the Public Prosecutor

8. The Public Prosecutor

- 1) Notwithstanding the powers given to the Public Prosecutor under Article 38(c) of the Criminal Procedure Code, he shall institute proceedings within ten days on receiving the investigation file.
- 2) Where the Public Prosecutor refuses to institute proceedings against the suspect, as per Article 42 (1) (a) of the Criminal procedure Code he shall cause the release of the suspect and report the same to the court.

9. The Court

- 1) The court to which a vagrancy case is filed shall give judgment within a maximum of a four-month period of time since the institution of the proceedings.

፪/ ፍርድ ቤቱ ተጠርጣሪው በወንጀሉ ጥፋተኛ መሆኑን አረጋግጦ አጥፊው ላይ በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፬ መሠረት ቅጣት የጣለ እንደሆነ የቅጣት ውሳኔው የሚፈጸምበትን ማዕከል ይወስናል።

ክፍል ሦስት
ሰለ ኮሚሽኑና ሰለማዕከሉ

፲. የማዕከሉ አደረጃጀት

የፌዴራል ማረሚያ ቤቶች ተቋም አካል የሆነ የአደገኛ በዘኔዎች ተሃድሶ ማዕከል ይደራጃል።

፲፩. የኮሚሽኑ ሥልጣንና ተግባር

ኮሚሽኑ፡-

፩/ ወደ ተሃድሶ ማዕከል የሚላኩ አደገኛ በዘኔዎች ሕግ አክባሪና አምራች ዜጎች እንዲሆኑ ለማድረግ በማዕከሉ የሚከናወኑት የተሃድሶ እንቅስቃሴዎችን በሚመለከት የዕቅድ ሃሳብ አዘጋጅቶ ለፌዴራል ጉዳዮች ሚኒስትር ያቀርባል፤ ሲፈቀድም ተግባራዊ ያደርጋል።

፪/ ስለታራሚዎች የኑሮ ሁኔታና የተሃድሶ እርምጃዎች አፈፃፀም ቁጥጥርና ክትትል ያደርጋል።

፫/ የታራሚዎችን አጠባበቅ ለማሻሻል የሚረዱ የዕቅድ አቅጣጫዎችን ለተሃድሶ ማዕከሉ አስተዳዳሪ ይሰጣል፤ የሥራውን ውጤት ይገመግማል።

፲፪. የማዕከሉ ኃላፊነት

ማዕከሉ፡-

፩/ በፍርድ ቤት ውሳኔ መሰረት በአደገኛ በዘኔነት ወንጀል ጥፋተኝነታቸው ተረጋገጠ ወደማዕከሉ የሚገቡ ታራሚዎችን ይጠብቃል።

፪/ ለታራሚዎች መሠረታዊ የቀለም ትምህርት፣ የሙያ ሥልጠና የስነ ዜጋና፣ የማህበራዊ ምክር አገልግሎት ይሰጣል። እንዲሁም የተሃድሶ ውጤት ሊያስከትል የሚችል የጉልበት ሥራ ታራሚዎች እንዲሰሩ ያደርጋል።

2) Where the suspect is found guilty of the crime and sentenced in accordance with Article 4 of this Proclamation, the court shall specify the rehabilitation center in which the sentence is to be executed.

PART THREE
The Commission and the Center

10. Organization of the Center

A center for vagrants shall be established as an organ of the institution of the Federal Prisons' Commission.

11. Powers and duties of the Commission

The Commission shall:

1/ prepare and submit to the Minister of Federal Affairs plans concerning the activities of the rehabilitation center to transform vagrants, who are sent to the center, into law-abiding and productive citizenry;

2/ control and monitor the living conditions of prisoners and the implementation of rehabilitation measures;

3/ give the administrator of the rehabilitation center planning guidance that can help improve the custody and treatment of prisoners and evaluate the activities of the latter.

12. Powers and Duties of the Center

The Center shall:

1/ receive and safeguard vagrants with a warrant of conviction by a court;

2/ provide basic education, vocational training, civil education and social services to prisoners. In addition, it may engage the prisoners in labor work that would bring about their rehabilitation;

፫/ የታራሚዎችን ጤንነት ይጠብቃል፣ ነፃ ሕክምና፣ ምግብና መጠለያ እንዲያገኙ ያደርጋል።

፬/ ታራሚዎች በራሳቸው የሚመሩና ሃላፊነት የሚሰማቸው እንዲሆኑ ያበረታታል።

፭/ ታራሚዎች የሚኖሩባቸው ወይም የሚያድሩባቸው ክፍሎች ወይም ግቢዎች በጤናቸው ላይ ጉዳት የማያስከትሉ ንፁሕ አየርና በቂ ብርሃን የሚያገኙ መሆናቸውን ያረጋግጣል።

፮/ ታራሚዎች በተሃድሶ ማዕከሉ ውስጥ በሚቆዩባቸው ጊዜያት በማዕከሉ የሚወጡትን የሥነ ሥርዓት ደንቦች ማክበራቸውን ይቆጣጠራል፣ እነዚህን ደንቦች በሚተላለፉት ላይ በኮሚሽኑ የዲስፕሊን ሥርዓት መሠረት እርምጃዎችን ይወስዳል።

**ከፍል አራት
ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች**

፲፫. ደንብና መመሪያ የማውጣት ሥልጣን

፩/ የፌዴራል ተሃድሶ ማዕከልን በተመለከተ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ለዚህ አዋጅ አፈጻጸም ደንብ ሊያወጣ ይችላል።

፪/ ኮሚሽኑ ይህንን አዋጅ ለማስፈጸም መመሪያ ሊያወጣ ይችላል።

፲፬. ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች

ከዚህ አዋጅ ጋር የሚቃረኑ ማናቸውም ሕጎች በዚህ አዋጅ ውስጥ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖራቸውም።

፲፭. አዋጁ የሚጸናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከጥር ፲፰ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ከጥር ፲፰ ቀን ፲፱፻፺፮ ዓ.ም

**ግርማ ወልደጊዮግርጊስ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ፕሬዚዳንት**

- 3/ provide food, accommodation and free medical service to prisoners;
- 4/ encourage prisoners to develop self-respect and sense of responsibility;
- 5/ ensure that the accommodations and premises of prisoners are not hazardous to their health, and have fresh air and sufficient light;
- 6/ ensure that prisoners observe disciplinary regulations issued by the center, and take measures on those who violate the regulations in accordance with the disciplinary rules of the Commission.

**PART FOUR
MISCELLANEOUS PROVISIONS**

13. Power to issue regulation and directives

- 1/ The Council of Ministers may issue regulations for the implementation of this Proclamation with respect to the Center at the federal level.
- 2/ The Commission may issue directives for the implementation of this Proclamation.

14. In applicable laws

Any laws, which are inconsistent with this Proclamation, shall not apply to matters provided for in this Proclamation.

15. Effective Date

This Proclamation shall come into force as of the 27th day of January, 2004.

Done at Addis Ababa, 27th day of January, 2004.

**GIRMA WOLDEGIORGIS
PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**